

1917 június hó 28-án este 8 órakor  
átvettem *Priz*

# DEBRECZEN



**Előfizetési ár az évközléssel:**  
**NELYBEN:** Egy óra 1 korona, Negyedévre 3, Egyes szám ára 8 fill.  
**VÍDÉNEN:** Egy óra 1 K 50 f., Negyedévre 4 K 50 f., Egyes szám ára 8 fill.

**Negyvenkilencedik évfolyam.**  
**48-ik szám.**  
**Csütörtök, 1917 június 28.**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
**DEBRECZEN,**  
 Garabos-utca 7. szám. Telefon: 412.  
 Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

## A legmagyarabb ünnepnek,

Péter és Pálnak, kaszapengés a muzsikája; a legmagyarabb muzsika. Az élet ujjong fel benne, az erő lüktet ritmusában, arany és ezüst cseng ki ütemeiből. A magyar aratás, a magyarság ereje, a magyar kenyér gyurja az acélt a magyar fiúk izmaiba. Azt az erőt, mellyel ezer éven át megvédtük ezt az áldott földet, s amellyel most is a vitézség csudáit műveljük északon és délen. Peng a kasza, az arany kalással borított magyar rónán felcsendül a dal és ujjongva hirdeti, hogy a magyar földet szent frigy köti fiaihoz, egyik el nem hagyja a másikat, míg a nap sütni fog. Egyik dolgozik a másikért hűséges ösztartásban és soha meg nem szűnő szeretetben.

Most a földön van a sor. A magyar vitézség, a magyar virtus, a magyar bátorság csak a föld segítségével tudja kivívni a végső győzelmet. S a föld, ime segít. A föld ontja az életet, a földből bőven dagadozik ki a kenyér, melynek hijján ellankad a kardot és a puskát emelő kar, de elerőtlenedik az a kéz is, mely a kardot és puskát készíti, s elapad az a forrás, melyből a harcoló hadsereg erejét meríti.

A föld aranyakat ígér és mi fillérekért kérünk a jövő kincséből előlegül annak az intézménynek a gyarapítására, mely jótékony nemöként jár a háboru nyomában. Bármilyen gyors az ormóllan testü, véreskezű óriás járása, nem marad el mögötte egy lépésnyire sem. Ott van, hogy a sebeket, melyeket ütött, gyógyítsa; hogy a fájdalmakat, melyeket okozott, enyhítse; hogy a könyeket, melyeket a szemekből fakasztott, letörölje.

A Vöröskereszt számára kérjük filléreiket; a Vöröskereszt számára, mely a szeretet, az irgalom, a könyörület képviselője a háboru borzalmaiban! A Vöröskereszt számára, mely az életért harcol a halál birodalmában; mely az emberiség szent ígét hirdeti az ember-telen pusztítások közepette.

Most, mikor megnyílik a magyar föld, hogy kincseivel támogassa győzni

akarásunkat, nem zárkozhatnak el a magyar szívek sem. Hiszen a Vöröskereszt intézményei is a győzelem eszméjének szolgálatában állanak. Nemcsak odakinn a harctéren, hanem itthon, messzi a front mögött is. A győzelmet segítik elő azzal, hogy a megsebesültek nagy részét újra harcképesé teszik; újra sörpőbába állítják a győzelmet azzal is, hogy a megrokkantaknak módot nyújtanak újra hasznos tagjaivá válni a társadalomnak és így önbizalmat adnak ezer csüggedőnek.

Nincs a háboruokozta nyomornak olyan területe, melyen a Vöröskereszt ne éreztelne áldásos munkáját. Gyámoltója az elesettek özvegyeinek, árváinak tanácsadója; felvilágosítója, utbagazítója mindazoknak, akik valamely drága hozzátartozóikat keresik, akinek nyoma veszett a háboru rettenetes forgatagában.

Ki tudná a Vöröskereszt ezer és ezer águ munkáját minden részletében megismertetni! Nincs intézmény, melynek olyan része volna a háboruokozta gyász enyhítésében, mint a Vöröskeresztnek!

A háboru győzelmes befejezését segíti elő, ki a Vöröskeresztet és intézményeit támogatja.

Hőseink utolsó, nagy erőmegfeszítéseiteket teszik odakinn a harctereken, mi itthon harcolók mutakozzunk méltóknak hozzájuk és mutakozzunk méltóknak az áldott magyar földhöz, mely a háboru kitörése óta harmadszor siet ebben az élet-halálharcban a segítségünkre.

Adjunk mi is, mint ő ad. Jó szívvel, bőségesen, szeretettel. Aki a Vöröskeresztnek ad, a jövőért is áldoz... Nemcsak a háboruért, hanem az elkövetkezendő békeért is!

A magyar kasza pengése aranyakat ígér, kérjük filléreiket a legszebb háborus intézmény: a Magyar Vöröskereszt számára!

## A görög tragédia.

Az éntánt, mikor felkészült a Dardanellek megtámadására, felszólitotta Görögországot is, hogy vegyen részt a vállalkozásban. A görög vezérkari főnök azonban katonai okokból ellenezte ezt, nagy bosszúságára Görögország akkor legtekintélyesebb politikusának, Venizelosnak, aki mindenáron háboruba akarta kergetni hazáját. A király tudta nélkül behívta az angolok és franciákat az országba, mikor a konstantinápolyi hódió hadjárat kudacot vallt. A belső nehézségek és a hazaárulás félelmes következményei Görögországra nézve annyira ismételték, hogy nem is kell tovább időznünk a kérdésen. A nép nemsokára fölismerte a kétféle zugprókátor ephialtesi jellemét és hívei szétszórtak, mint a tavaszi hó. Az egész ország Konstantin király mellé sorakozott, aki biztos kézzel kormányozta az állam hajóját és a legnehezebb viszonyok közt, amelyek közt királynak valaha is kormányoznia kellett, félig türheó életet biztosított országának és megmentette a világháboru horzaimaitól.

Hogy milyen sors érte volna Görögországot, ha Venizelos tanácsára hallgatott volna 1915-ben, a szaloniki expedíció idején azt Szerbia, Montenegró és Románia sorsa világítja meg legjobban. A görög nép törhetetlen hűségével hálálta meg Konstantin egyedül helyes politikáját. E hűségtől semmivel sem lehetett eltántorítani. Az éhségblokádot, a hajórablást türelmesen elviselte és minden újabb erőszak — például az 1916 december eséjén megkísérelt államcsíny — csak szorosabbra fűzte az urakodó és a nép kötelékeit. A görög-macedóniai köztársaság Venizelos elnöklése alatt nem az illető területek lakosságának óhajtására, hanem Sarraill hadseregének nyomása alatt történt. A görög szigetek elváltása csak az angol és francia csapatok által való megszállásuk következménye volt.

1917 február 1-én bekövetkezett a Földközi-tenger elzárása. A tengeraltjárók tevékenysége igen súlyos helyzetbe sodorta Sarraill hadseregét. Az éntánt ennek következtében újabb kényszerítő rendszabályhoz nyúlt. A től tartott, hogy Konstantin királyt a görög nép és a hadsereg elkeseredése miatt kénytelen lesz a keleti hadsereg elvonulását — vereség esetén — megnehezíteni. Ezért a legerősebb eszközök alkalmazásával kiero-

**Forman nátha ellen**

*Forman* 40 fill.

**Fatalpu** Eladás a következő árakon:

Nagyság	27-28	29-35	36-39	40-46
Juh-bőr	12:30	14:60	17	21:10
Vitorlavászon				
fatalpu félcipő	14	15:80	17	
Lóbbőr	17	20:50	22:80	27:50

**Cipőgyár**  
**HAAS LIPÓT**  
 Ferenc József ut 53

**Felsőrész bőrből, talp és sarok fából.**



**Szandálok**

Nagyság:	23-25	26-28	29-31	32-37	38-40	41-43	40-35
	4	4:10	4:40	4:90	5:50	6	6:10

**Gyárak, bányák, gyermekmenhelyek, fogolytáborok, gazdaságok engedményben részesülnek.**

szakolta, hogy a görög hadsereg vonuljon a Peloponnesusba. Ezzel a Sarrail-hadsereg háta fölshabodult, általános helyzete azonban — más okokból — még rosszabbodott. Az utánpótlás akadályai szinte a végtelenségig növekedtek. Az élelmiszerekkel való ellátás egyre nehezebben ment, úgy, hogy javarészt a főlhalmazott készleteket kellett fölhasználni. Ekkor Görögország éléskamrájában, Thessaliában igen kedvező termés ígérkezett. Ezt el kellett kaparítani. A görög nép óriási felháborodással látta, hogy az antánt intézkedései ugyyszólván teljesen elvágják az élelmiszerbehozatalt. Attól kellett tartani, hogy a görög hadsereg sietve a drága gabona földek védelmére fog sietni.

Az antánt gyors cselekvésre szánta magát. O aszország megszállta Janinát, amelynek a balkáni háboruban való meghódításához a görög hadsereget és vezérét Konstantin királyt dicsőséges emlékek fűzték. Francia és angol hajók vonultak Athénbe, a korinthei öbölbe, csapatok szálltak partra és Venizelos megvásárolt seregei a keleti hadsereg részeivel Thessalia ellen vonultak. A görög népet a szó teljes értelmében a megsemmisülés fenyegette. A „népek szabadságának és az emberi jogoknak előharcosai“ elhatározták éhínséggel való kiirtását. Menedéket csak egy utat engedtek: a király letétele. A király erre lemondott. A nemeslelkű uralkodó tragédiája, akinek minden gondja csak népének üdvé volt és aki az egyedül helyesnek látott utról nem akart letérni, minden érző ember szívét megrendíti.

De talán még retentőbb a görög tragédiája. Az antánt először gonoszul megkárosította gazdasági életét, most pedig általi függetlenségét fenyegeti pusztulással. Ez még nem elég. Nemzeti egységét is szét akarja tépni. Görögország egyik része az áruló Venizelos igáját nyögi, a másikat megszállták a gyűlölt olaszok. A szigeteken ezeken kívül még a franciák és angolok is osztognak és most gyarmatukká akarják nyomorítani az egész görög szárazföldet. A férfilakosságot aztán majd fegyverbe kényszerítik és becsújtják a Sarrail-hadseregbe, hogy vérevel pecsételje meg a nép bukását. De nemcsak Hellas állami élete van halálra ítéelve. Az egyes lakosok gazdasági jövője is.

A görög kereskedő a Földközi-tenger keleti részén nem egyszer győzelmes vetélytársa volt a francia, olasz, de főként az angol kereskedőknek. Kereskedői képességeit mind nőtt elismerték. Hit most már nem dolgozhat önállóan. Tevékenységének egyik hajóerejét megölték a kereskedelmi hajók elrablásával. Anglia épp olyan eredményesen

kiháználhatta volna a hajók szállítási képességét, ha tisztességes arakat fizetett volna a görög hajóstársaságoknak. Ehelyett inkább rabolt. Már akkor nyilvánvaló volt, hogy az antánt, de főképp Anglia, mindenáron el akarja pusztítani a görög kereskedelmi versenyt. A valamikor önálló és dolgozó görög kereskedő ezentúl angol vállalatok szolgálatába kell hogy erejét állítsa: nem lehet többé ur, csak szolga. Az antánt rabszolgává akarja nyomorítani a hellén népet, amely pedig igazán szebb sorsot érdemelt. Mikor Konstantin király Wilson elnökhöz fordult oltalomért, akinek ajkáról mindig az emberiség felszabadításának méze csurog, Wilson meg sem hallgatta. Amerika most nyíltan az antánt mellé állt.

Lánival ebből is, mit kelljen értenünk ellenségeink hangzatos jelszavain. Görögországot irgalmatlanul eltiporják. Sőt sors távlatai feketednek a görög nép felett, amelynek most már csak egy reménye van: a központi hatalmak győzelme, amely meghozhatja a fölshabodulást e kegyetlenül meggyötört népeknek. Ez a remény nem lehet csalóka. Az antánt végső szorultságának egyik döntő bizonyítéka éppen a Görögország ellen való eljárása.

## Meggyilkolta a szüleit.

### Egy leány borzalmas vérengzése.

Fertőszalmás ugorsmezei községben páratlan kegyetlenséggel meggyilkolták Kálmán György 60 éves gazdálkodót és ennek 58 éves feleségét. A gazdát az udvaron ölték meg, még pedig úgy, hogy elvágták a nyakát és ugyanígy végeztek a szobában alvó Kálmánéval is. A tettesek, akik nem rablási szándékkal követték el a ettüket, életben hagyták Kálmánék 17 éves leányát, aki édes anyjával a házban aludt.

A halmi csendőrség azonnal kiszállt a helyszínére és a meggyilkoltak leányának előadása alapján olyan irányban folytatták a nyomozást, hogy a borzalmas gyilkosságot két szerb fogoly követte el, akiket az öreg kőtörtek el attól, hogy a leányuknak udvaroljanak.

A szerb foglyok tagadták, hogy ők gyilkolák volna meg Kálmánékat és a csendőrség előt is mind erősebb gyanút keltett a leány viselkedése, aki végre erélyes faggatán után bevallotta, hogy **ugy apját, mint anyját ő gyilkolta meg.** A 17 éves leány éjszaka felkelt és egy favágó baltával elvágta a tornáccon egy hárságyon alvó apjának a nyakát. Az erőteljes, jól kifejlett leány olyan csapást mért a baltával apja nyakára, hogy az keresztülvágta a boldogtalan ember egész nyakát, amelyen a fejet csak a nyakcsigolyának egy kicsiny része tartotta meg. Miután apjával végzett, a házba ment, ahol ugyanazzal a fejszével több csapást mért édes anyjára, aki szintén holta n maradt az ágyban.

Hajnaltól aztán lármát csapott és javeszékeve ment be Halmiba a csendőrségnek jelenteni, hogy megölték a szüleit.

Az elvetemedett leány elmondotta, hogy szerette Berkí Zsigmond pásztorlegényt, de mivel szülei nem akartak beleegyezni, hogy hozzámenjen, kedvesével együtt megbeszéltek, hogy az öregket elteszik lábaltól.

A leány cinikusan mondta el, hogyan követte el a szülőgyilkosságot és azt állítja, hogy a pásztorlegénynek semmi része nincs a tett elkövetésében.

A csendőrség mindkettőjüket letartóztatta és bekísérté őket a szatmári kir. ügyészséghez.

## HIREK.

— **Országos könyörgő nap.** Július elsején az ország összes templomaiban ájtatosságokat fognak tartani a békéért és az aratás szerencsés befejezéséért.

— **A koral burgonya maximális ára.** A hivatalos lap a Közélelmezési Hivatal elnökének körrendeletét közli, amely tudatja a törvényhatóságokkal, hogy az 1917. évi termésből származó mosott burgonya árát 40, a nem mosott burgonya árát 36 koronában állapította meg. A burgonya ára minden minőségre nézve ugyanaz. Később a burgonya ára változni fog és erről időnkint rendelet fog megjelenni.

— **A Csokonai-színház jövője.** A város színházi bizottsága hétfőn délután foglalkozott a színház jövőjével és úgy határozott, hogy elfogadásra ajánlja a városi tanácsnak a Heljay Jenő által a színház bérletére beadott ajánlatot.

— **Balassa Bálint szerelmei.** Vándor Ivánnak ezen a címen egy rendkívül érdekes és elgondolásában is teljesen újszerű regénykötete jelent meg. A könyv a magyar trubadur-élet romantikáját érezteti, a középkor szerelmi életének legmegkapóbb fejezeteit hozza elénk. A regényes rajzok hőse Balassa Bálint, a Virágénekek híres poétája, aki az egész országot bejárta, s hol asszony, hol adósság miatt sehol sem volt maradása. A középkornak ez a kalandos életű lovagja, a magyar Don Juan emberi portréja kerül elénk e regényes elbeszélésekben, komoly és futólagos szerelmei, romantikus bujdosása és megkapó halála. Vándor Iván valóban hatásosan, színesen és drámai éleltséggel pergeti le előttünk ennek a regényes életű poéta kalandornak viszontagságos életét, s örök küzdelmét: a nővel és a szerelemmel. Az Athenaeum kiadásában megjelent szép kiállítású kötet ára 3 K.

— **Lefoglalták a háztartási fémesszűzőket.** A hivatalos lap közli Szurmay Sándor honvédelmi miniszter rendeletét, mellyel lefoglalja a rézből, réztövezetekből, nikkelből és stumi-

## APOLLO

Ma

Előadás 6 és 8 órákor rendes helyárrakkal

Skagerraki tengeri ütközetből!

## Büszkén léng a zászló

háborus filmjáték 3 felvonásban.

Kitünő kísérő műsor!

## URANIA

Ma

Az utóbb idők legizgalmasabb bűnügyi drámája

## A hiéna

egy rejtélyes detektiv történet 3 részben.

Előadások 6 és 8 órákor rendes helyárrakkal

nümből készült összes tárgyakat, háztartási cikkeket, amelyeket az 1915 szeptember hó 25-én kelt rendelet hadicélokra még igénybe nem vett.

— **Dr Rónay György**, a lopással vádolt miniszteri segédfogalmazó és neje ügyében hétfőn hirdették ki az ítélelet. A törvényszék Rónayt bűnösnek mondta ki, s egy évi és hat havi börtönre ítélte, feleségét főmentette. A kir. ügyész súlyosbításért, a védő fölmentésért felebbezett.

— **Románia termése kedvező.** Románia megszállott területén, mint Bukarestből jelenlik, semmivel sem gyöngült tavasz óta a kedvező termésre való kilátás. Junius második felében bőségesen esett, ami teljesen jóvátette a megelőző szárazság káros hatását. Ugy a téli, mint a tavaszi vetés kitűnően fejlődik. A tengerinek, amely itt október végén érik meg, a későbbi eső is használni fog.

— **A Modern Könyvtár új kötetei.** Hosszabb szünetelés után ismét megindul a magyar közönség körében nagy népszerűségnek örvendő irodalmi vállalat, a Modern Könyvtár. Az új irodalmi áramlatok értékeinek kikeresése, a külföldi reprezentatív irodalmi alkotások átközvetítése, az irodalom és a művészet elkelő, s nem az alacsony, hanem a fejlett ízlést szolgáló termékeinek eljuttatása a legszélesebbkörű olvasótömegekhez, ez az a fontos kulturális tradíció, amit a Modern Könyvtár a jövőben is szolgálni fog. A most megjelenő kötetek a kiállítás nemes ízlésével, a gondos és tetszetős belső tipográfiával is tanúságot tesznek a kiadó Athenaeum törekvéseiről: szép könyvet adni olcsó áron, mind neki kezébe. A Modern Könyvtár új sorozata két magyar író és két világhírű külföldi nevével a zászlóján indul világgá. Az első Szederkényi Annának, a regényeivel újabban nagy hatást ért írónak szenzációsan eredeti és megkapó írása „Laterna Magika”, mely a házasságtörés és a szerelem lélektanát a fantasztikum csodás színeivel világítja meg. A másik Villányi Andortól, az „Atak” című feltűnést keltett könyv szerzőjétől ad megkapó novellákat, rajzokat, naplójegyzeteket „Legenda” címmel. A harmadik Conan Doyle világhírű regénye a „Mérgező”, amelyben az erkölcsi rend felbomlásának lehetőségét rajzolja meg drámai képekben. A negyedik pedig egyik legkészebb, legformásabb remeke a világirodalomnak, Anatole France szatirikus elbeszélése: „A két szakál het felesége”, mely a nagy írónak talán legérdekesebb szatirikus elbeszélése. A Modern Könyvtár új kötetei néhány nap múlva jelennek meg.

— **Hársfavirágot a beteg katonáknak!** A honvédelmi minisztérium Hadsegélyező Hivatala kéri a nagyközönséget, hogy az idén minél nagyobb mennyiségben küldjön be hársfavirágot. Szóakoztató kirándulások kapcsán kis fáradsággal értékes gyógyszerrel enyhítjük a beteg katonák fájdalmát. A hársfavirágot a kis szárnylevellel kell szedni és gondosan kiszáritani, mert a nedves virágutközben tönkremegy. A gyógynövény jelzésű csomagokat ingyen szállítja a posta a Hadsegélyező Hivatal címére Budapest, V., Akadémia-utca 17.

— **6 elemű vagy 2 középiskolai osztályt végzett, egészséges fiú elsőroncai iparosaijára tanulón felvételik.** Jelentkezhetnek délelőtti 9 órától délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

— **Használjunk hadisegély bélyeget levelezéseinkhez!**

— **Vöröskereszt-nap Debreczenben.** Mint az országban mindenütt, úgy Debreczenben is megtartják Féfer-Pát napját, a Vöröskereszt napot, amikor a sebesült hősök és a hadi-ótékonyt szolgáltató Vöröskereszt javára gyűjtéseket rendeznek. Pénteken reggel a főter legforgalmasabb helyein uresszonyok és leányok teljesítik a gyűjtés munkáját. E alkalomra megváltó jelvényeket is adnak 1 és 2 koronás árban. Ugyanott egész napon át a hadjótékonycél javára szivart, cigarettát és dohányt is vásárolhat a közönség. Lesz sorsorsolási sátor is és tэрzene.

— **Elfogták a vállaji rablógyilkosokat.** A Nagykárolytal szomszédos Vállaj községben meggyilkolták Gonda Antal u adalmi főkönyvelőt és intézőt, s az uradalom pénztárából kilencezer koronánál nagyobb összeget és minden ott található értéktárgyat elvittek. A nagykarolyi csendőrségnek a budapesti rendőrséggel együttesen folytatott érelyes nyomozása következtében sikerült a rablógyilkosokat Varga Miklós és Orosz István katonák személyében elfogni.

— **Hadifénykép levelező-lapok.** A Hadsegélyező Hivatal hadifénykép-kiállításán kiállított legszebb képek lemezeiről készült 150-féle felvétel a legkülönbözőbb harcterekről és harcmozzanatokról. Eredeti brómezzüst képek; 10 darab ára 2 K 60 f.

**Egy 52 cm. belvilágu üstház eladó Homokkert, Budai Esaias-utca 8.**

— **Zöldségtermelés.** Készült Welch István gazd. akad. főkertész ur előadása alapján, 2 koronáért kapható lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

## Színház.

### Műsor:

Csütörökön: Rózsashegyi Kálmán csarbaré előadása.

Pénteken délután: „Betyár kendője”, népszínmű 5 felv.

Péntek este: „Mágnás Miska”, operett 3 felv., a Vöröskereszt javára.

— **Büszkén leng a zászló.** Ki nem emlékezik a Rezervista kadet, meg a Rezervista álma című filmjátékokra, melyek iránt való nagy érdeklődés felverte a város közönségét. Most hasonló nagyszabású háborús filmjátékban lesz része a közönségnek. Büszkén leng a zászló című filmről van szó, melyet ma is bemutat az Apollo, s amelynek páratlan érdekessége, hogy cselekménye a skagerraki tengeri ütközet színhelyén történik, mely tudvalevőleg eddig a legnagyobb tengeri csata volt a világháboruban, s mely az argolok vereségével végződött. A rendkívüli érdekes előadások 6 és 8 órakor kezdődnek. Pénztárnnyitás d. e. 10 órakor.

— **Egy rendkívül izgalmas detektív drámát mutat be ma az Urania, egy rejtelmes történetet „A hiéna” című háromfelvonásos bűnügyet, mely elejétől végig fokozott izgalomban tartja a nézőt.** Bemutatásra kerül „Az egynapos feleség” című vígjáték is, melyben kedvencünk, Anna Müller Linka játsza a főszerepet. Előadások 6 és 8 órakor. Jegyvétel reggel 9 órakor.

## Csarnok. Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Írta: Lesueur Dániel.

268.

— Bocsánat, — szólt Hawksbury. Nyugodt és hideg maradt. De szemében ott égett a vágy, e rejtély mélyére jutni.

— Bocsánat, — ismétlé. — De ez az Omiroff Boris nyomorult gazfickó?

— Ki bánja azt? . . . Ha két kezével felém nyujtaná gyermekemet, mindkét kezét csókjaimmal halmozám el!

— Mikor vette el öntől a gyermeket?

— Mikor a világra hoztam. Sokáig lebegtem élet és halál között, eszméletlenül, nem bírva tudatával a körülöttem történeteknek. Mikor magamhoz tértem, elhitették velem, hogy a drága kis leány nem maradt életben.

Hawksbury néma maradt. A bűn irtózatosa volta gondolkozási képességétől is megfosztotta.

— Bizonyos ön ebben, asszonyom? Bizonyos felele, hogy gyermeke él?

— Csak az imént láttam!

— Láttá?

— Igen, igen, láttam. Apja eleven képmása . . . Ah, ha ön tudná!

A gyönyörű, meggyötört arc felragyogott. S Flavian a egész testében reszketett. Kétkarját kitérte, mintha szívére akarná szoritani kincsét. A mélységes felindulás egész lényét átváltoztatta.

Hawksbury keserű csodálattal nézte:

— Mit kívánhatnék ez asszony szívéből?

— gondolá keserűen. — Mily keveset nyomhat a labban egy férfi sze elme, a szeretet, az imádat mellett, mellyel gyermekét szereti.

S Flavian a olytatá:

— Minden bizonyítékkal megismertetem, de az elbeszélés ho szura nyuina. Pontosan összeállítottam az események leírását tényről-tényre. E pillanatban vakon binnie kell . . . Nos? . . . hisz ne-tem? . . . S akar-e a segítségemre jönni?

Hawksbury felállt, de mielőtt felelhetett volna, Flavian a szavába vágott:

— Egy percre még . . . Mielőtt válasszolna, hadd tudjon meg mindent, lord Hawksbury. Tartozom önnek az igazsággal. Egy barátját fog segíteni, egy igaz, meghitt barátját, aki azonban szentül el van határozva, hogy soha sem lesz egyéb az ön számára. Nem eszek a felesége, Fredeic. Sőt . . . talán . . . igen, nem lehetetlen, hogy más felesége eszek.

Könyvedén elpirult. Azután nagyon sápadtra vált.

Némán, szótlánul tekintetek egymásra Flavianának a pillantása fájdalmat lehelt és ez a fájdalom mintha bocsánatért könyörgött volna.

Az angol tekintete az első pillanatban áthatlan volt. Azután egyszerre végtelen szomorúság töltötte be. Majd lecsillant benne a gunyosoly, amely mégis gyógydséget sugárzott.

— Igazi francia nő! — mormogá. — A francia nő szívében az anyai érzés minden egyéb érzés felett uralkodik. Ön anya, Flavian a és én ezt nem tudtam. S a férfi, akihez feleségül megy, e boldogságot bizon az ön gyermekének köszönheti. Estaláltam?

— Eltalálta, barátom!

— Miért nem az én utamba akadt ez a kicsike! — sóhajta Hawksbury. — Mily örömmel szóltam volna hozzá: Kis emberkem, ajándékozz meg csak a második helyel anyád gyönyörű szívében, s én leszek az emberek legboldogabbika.

S ezen szavakat olyan megható gyöngédséggel ejtette ki, hogy Flavian a szenteibe könyek szöktek.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: **A LAPKIADÓ.**

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u 7.

Nyílt-tér.

Legjobb üdítő ital

**MATTONI FÉLE**  
**GISSHÜBLER**  
természetes égvényes  
**SAVANYÚVIZ**



Ize tiszta,  
szénsava gyöngyöző,  
könnyen emészthető,  
az egész szervezetet  
felfrissíti

**„Savol“**  
ecetsavpótló | citrompótló

a kir. törvényszéki hites vegyész, s a budapesti m. kir. államrendőrségi nyilvános vegyvizsg. állomás által megvizsgálva, teljesen pótolja a nagymérvű ecetsavhiányt, melyből 1 kg 9 ltr tiszta víz hozzáadásával 10 ltr kész élvezeti célra alkalmas ecetet nyerünk.

nemcsak a citromot pótolja minden tekintetben, hanem k. lletacs ízénél és tisztaságánál fogva felül-mul minden más forgalomban lévő citrompótló szereket. Egy csésze teához fél, egy limonádéhoz egy kávőskanállal teljesen elegendő.

**„SAVOL“ Vegyipar Vállalat**  
Grünberger és Glück Budapest, Futó-u. 32. sz.  
Főlerakat:  
**Grünberger és Glück Debrecen, Csapó u.**

**Szent László**  
**Püspök-fürdő**

Nagyvárad mellett

**Fürdőüzem teljes**

Kénes hévíz források természetes források 42°C kénes hőforrását már 300 év óta használják bámulatos gyógyhatással köszvény, csusz, csontbajok, női betegségek és más fájdalmas betegségek ellen.

500 holdas fenyőerdő közvetlen a virágos park mellett. — Villanyvillágítás az egész telepen és az összes szobákban. Nagyszabású nyári uszoda 26°C folyton befolyó forrásvízzel, uszástanítás, napfürdő, homokkura, Fürdőismertetőt küld az igazgatóság.  
**Komzsik Alajos, a fürdő bérloje.**

Ő csász. és Apost. kir. Felségének legfelső felhatalmazása folytán.

**32. CSÁSZ. KIR. ÁLLAMSORSJÁTÉK**  
közös katonai jótékonycélokra.

Ez a sorsjáték 21,146 készpénz-nyereményt tartalmaz 625,000 korona összértékben.

A főnyeremény **200,000** korona

A húzás 1917. július 26-án nyilvánosan fog megtartatni.

Egy sorsjegy ára 4 korona

Sorsjegyek Wienben a jótékonyági sorsjátékok osztályánál, III., Vordere Zollamtsstrasse 5., a m. kir. lottojövédéki igazgatóságnál Budapest, IX. Vámpalota, továbbá a lottoügjtődékekben, dohánytőzsdékben, adó-, pósta- és távirahivataloknál, vasuti állomásokon és váltóüzletekben stb. kaphatók. Játéktervek sorsjegyevők részére ingyen adatnak ki. A sorsjegyek portómentesen küldetnek szét.

A csász. kir. államsorsjátékok vezérigazgatóságától.  
(Jótékonyági sorsjátékok osztálya.)

63521/917. szám.

## Földhaszonbérleti hirdetés.

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszterium kezelése alati lévő és a magyar vallás-alap tulajdonát képező, Hajdu vármegyében, **Püspökladány község határában fekvő**

**Középhát, Kővágó és Hajnalzug**

2123<sup>1920</sup>/1000 kat. hold kiterjedésű **mezőgazdasági birtok**, a haszonbérleti és versenytárgyalási feltételekben részletesen körülírt feltételek mellett, 1917. évi november hó 1-től 1929. évi október hó 31-ig terjedő **12 évre** a nevezett miniszterium (IX.) közalapítványi ügyosztályában (V. Báthory-utca 12. sz.) **1917. évi július hó 17-ik napján délelőtti 12 órakor tartandó zárt ajánlatu versenytárgyalás útján haszonbérbe fog adatni.**

A zárt ajánlatok nyilvános felbontásánál az érdeklődők jelen lehetnek.

A szabályszerűen felbélyegzendő, lepecsételt írásbeli ajánlatok a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszterium segédhivatali főigazgatójánál legkésőbb a versenytárgyalási napon délelőtti 11 óráig nyújtandók be.

A borítékra kiírandó: **„Ajánlat a Középhát, Kővágó, Hajnalzug pusztai birtok haszonbérletére“.**

Az ajánlatban nem a holdankénti, hanem az egész bértagra felajánlandó évi haszobér számokkal és betűkkel irandó ki.

Ajánlati biztosítékul **5000 korona** készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban, avagy a Pesti hazai első takarékpénztári könyvecskében, a versenytárgyalási feltételekben részletesen körülírt módon bármelyik állami (adóhivatali) pénztárnál teendő le és az erről szóló letéti nyugta az ajánlathoz csatolandó.

Elkésve érkezett, vagy kellőleg ki nem állított, fel nem szerelt ajánlatok figyelembe vételre nem számíthatnak.

Oly egyének, akik a közalapokkal szemben hátralékos tartozásban vannak, vagy bármilyen cimen perben, avagy csőd alatt állanak, a versenyből kizáratnak.

A részletes versenytárgyalási és haszonbérleti feltételek a vallás- és közokt. m. kir. miniszterium segédhivatali főigazgatójánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők. A netán szükséges felvilágosítások a közalapítványi (IX.) ügyosztályban megszereshetők.

A feltételeknek ajánlati mintákkal ellátott példányát az érdeklődőknek 5 korona lefizetése ellenében a miniszterium segédhivatali főigazgatója kiszolgáltatja.

Budapest, 1917. évi május havában.

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszterium.

## Szabászáti tanfolyam.

Tisztelettel értesitem a hölgyközönséget, hogy lakásomon **Faragó-utca 18.** alatt folyó évi május hó 1-től

**szabászáti és varrási tanfolyamot**

nyitok. A tanulni óhajtók **alapos kiképzést** nyernek mindenféle **női ruha, fehérnemű, fiu- és gyermekruhák**ból.

A tanulás ideje alatt **díjtalanul** varrhatnak.

Jelentkezést a mai naptól elfogadok.

**Halászné Hüsi Eszter,**  
szabászáti tanítónő.

## Magánjáró gőzgépeket

Kompond és stabil gőzgépeket

Gőzcséplő garnifurákat

Magánjáró lokomobilokat

Cséplőszekrényeket

Esztergápadokat

Herezfejőket

Elevátorokat

Motorokat

Gőzekéket és

Gőzkazánokat

javíttatlan állapotban vásárolnak készpénzfizetés ellenében

**Friedrich Testvérek**  
gépgyára  Temesvár.

## Egy üvegezett ajtó

betétrel jutányos árban eladó. Cim a kiadóban.

Intelligens izr. házaspár 2-3 iskolásifiut vagy leányt teljes ellátásra elfogad. Bővebbet Darabos-u. 7. a kiadóban.